el traspaso de todos los poderes a los pueblos de Basutolandia, Bechuania y Swazilandia.

Observando que las disposiciones constitucionales previstas actualmente para esos Territorios así como la ley electoral vigente son discriminatorias, no responden a los deseos del pueblo y son incompatibles con la Declaración,

Deplorando la situación económica y social particularmente alarmante que existe en Basutolandia, Bechuania y Swazilandia después de varios decenios de régimen colonial,

Expresando su profunda inquietud ante la intención de anexarse esos Territorios manifestada por el Gobierno de la República de Sudáfrica, y condenando toda iniciativa que pueda poner en peligro el derecho de los pueblos de esos Territorios a crear sus propios Estados independientes,

Tomando nota de la declaración de la Potencia administradora en el sentido de que, desde el punto de vista político, esos Territorios son completamente independientes de Sudáfrica y el Gobierno del Reino Unido mantiene firmemente esta política, y que dicho Gobierno no tiene intención en la actualidad de aceptar la transferencia de dichos Territorios a la República de Sudáfrica,

1. *Reafirma* el derecho inalienable de los pueblos de Basutolandia, Bechuania y Swazilandia a la libre determinación y a la independencia;

2. *Invita* a la Potencia administradora a que suspenda inmediatamente las disposiciones constitucionales actuales y proceda sin tardanza a celebrar elecciones, mediante el sufragio universal directo de los adultos, entre los tres Territorios;

3. *Invita asimismo* al Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte a que derogue las disposiciones constitucionales actuales y convoque inmediatamente a una conferencia constitucional con la participación de los dirigentes políticos democráticamente elegidos de los tres Territorios, a fin de fijar, conforme a sus deseos, la fecha de la independencia de cada Territorio;

4. *Considera* que debe hacerse un esfuerzo serio para prestar asistencia económica, financiera y técnica, por medio de los programas de cooperación técnica de las Naciones Unidas y por conducto de los organismos especializados, a fin de remediar la deplorable situación económica y social en los tres Territorios;

5. *Insta* a la Potencia administradora a que tome inmediatamente medidas para restituir a los habitantes autóctonos todas las tierras que les han sido arrebatadas, sea cual fuere la forma o el pretexto de la enajenación;

6. *Declara solemnemente* que toda tentativa de anexar a Basutolandia, Bechuania y Swazilandia o de infringir de cualquier modo su integridad territorial será considerada por las Naciones Unidas como un acto de agresión que viola la Carta de la Organización.

1196a. sesión plenaria,
18 de diciembre de 1962.

1818 (XVII). Cuestión de Nyasalandia

La Asamblea General,

Recordando su resolución 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre

la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y su resolución 1654 (XVI) de 27 de noviembre de 1961, por la que creó un Comité Especial encargado de estudiar la aplicación de esta Declaración,

Habiendo examinado el capítulo IV del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales²¹, que versa sobre la cuestión de Nyasalandia,

1. *Toma nota* de las conclusiones y recomendaciones sobre Nyasalandia que fueron aprobadas por el Comité Especial el 7 de junio de 1962 y transmitidas por el Secretario General al Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte el 18 de junio de 1962;

2. *Toma nota con satisfacción* de que se llegó a un acuerdo sobre una nueva constitución para Nyasalandia en las conversaciones al respecto sostenidas en Londres en noviembre de 1962.

3. *Expresa la esperanza* de que dicho acuerdo permita a Nyasalandia lograr su independencia sin demora, en conformidad con los deseos de su pueblo.

1196a. sesión plenaria,
18 de diciembre de 1962.

1819 (XVII). La situación en Angola

La Asamblea General,

Habiendo examinado la crítica situación de Angola,

Habiendo examinado el informe del Comité Especial para los territorios bajo administración portuguesa²², creado por resolución 1699 (XVI) de la Asamblea General de 19 de diciembre de 1961,

Habiendo examinado el informe de la Subcomisión encargada de examinar la situación en Angola²⁴, creada por resolución 1603 (XV) de la Asamblea General de 20 de abril de 1961,

Condenando enérgicamente la exterminación en masa de la población autóctona de Angola y las demás medidas extremas de represión que las autoridades coloniales portuguesas aplican actualmente contra el pueblo de Angola,

Lamentando la acción armada que ha emprendido Portugal con fines de represión contra el pueblo de Angola y el empleo a ese efecto de las armas suministradas a Portugal por ciertos Estados Miembros,

Observando que en el Territorio de Angola, como en otras colonias portuguesas, la población autóctona está privada de todos los derechos y libertades fundamentales, que la discriminación racial se practica en grado considerable y que la vida económica de Angola se basa en gran medida en el trabajo forzoso,

Convencida de que la guerra colonial que el Gobierno portugués lleva a cabo en Angola, así como la violación por ese Gobierno de la resolución del Consejo de Seguridad de 9 de junio de 1961²⁵, su

²¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimoséptimo período de sesiones, Anexos, tema 54 del programa, documentos A/5160 y Add.1 y 2.

²² *Ibid.*, tema 29 del programa, documento A/5286.

²³ Actas Oficiales del Consejo de Seguridad, 16° año, Suplemento de abril, mayo y junio de 1961, documento S/4835.